Translation: Sanzaki Kojika

Scans: Sanzaki Kojika

Edit: Komiko

Proofing: Komiko

Finishing: Sanzaki Kojika

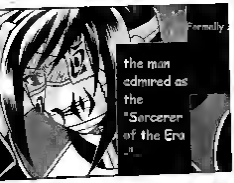
Come forth!
Criminal
This time, these crimes you've committed, your offenses
have shocked the nation
the greatest evil of mass murder.....
The brutality of your crime that defied all was seen
It's already impossible for redemption-

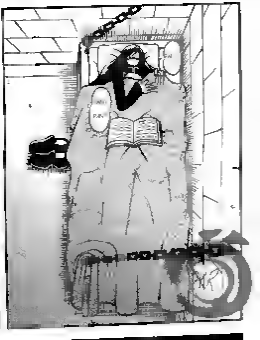
# MISTAKE1：初接触。

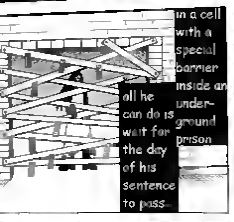
Consequently, more severe than Gazelle's kingdom's law...
the sorceress, Maximillian Nergal...
will be sentenced to the death penalty

SFX: RAAR

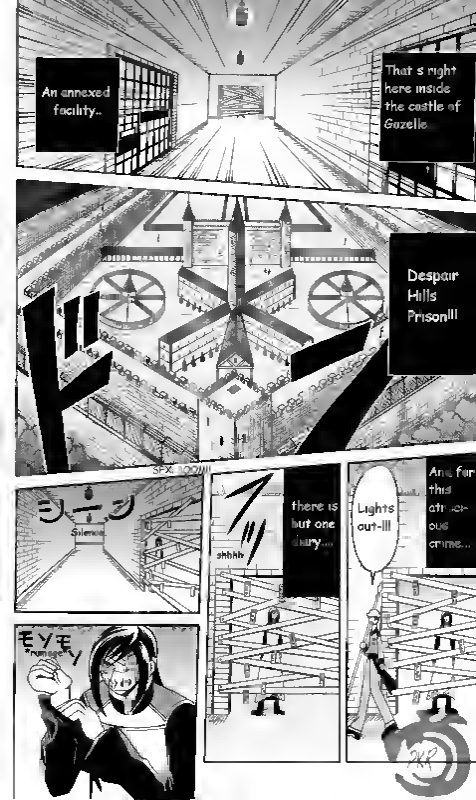
He is...
deathrow Maximillian Nergal


Formally
the man admired as the "Sorcerer of the Era ..."


PANT
PANT


in a cell with a special barrier inside an underground prison
all he can do is wait for the day of his sentence to pass...

but now through illegal magic
he annihilated an entire nation, an atrocious crime


An annexed facility..
That's right here inside the castle of Gazelle
Despair Hills Prison!!!
SFX: LOOM!!
シーン
Silence
there is but one diary...
shhhh
Lights out-!!!
And for this atrocious crime...
モソモソ
Fumbling

...neee...
I can't find it anywhere
Haven't seen it!
Nee, you...
Couldn't someone have taken it by mistake?
recently, have you seen my dagger?
sfx: Slide...
At the time of his containment he borrowed it from the belt of the jailer
and used the knife to make a hole in the wall
clink
clink
Brussss
CLINK
This is that... everything was
Clank!
That is...

-FOR THE COMING DAY WHEN HE WOULD BREAK OUT OF JAIL-...
!?
Whe-?!
Note: Since Hengdi can't speak, the sounds that he makes are just that... sounds.
Zeuli!!
Something like a hole was dug!
Why would you do such a thing?!?
HAS FAIL-ED!!!
THE BREAK OUT PLAN.....
ガク...
sfx: clutter

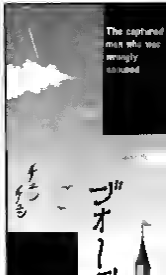
キャーっ!
AAAA!!!
Is there a female prisen!?
It couldn't be that you were trying to peep!!
JII
!!!!!!!
ブンブン
ZODU
/////////
While imprisoned, I can understand what a painful Because I am also man!
But I have to protect mariel!
rtx: rummage
Is this okay!? From now on
ゴゾ ゴゾ
when you want to see woman
please tell me!
Because ... Even though I'm a jailor...
I'm on your side ~!
スリ

Don't be shy~!
It's okay to borrow it forever~!
Huh?!
You don't need it?!
Flail flail
フルフル
zooo
!!!
shovel
フォーン
Ahh~! In order to prevent you from using magic
your mouth was sealed it seems!!
Zuu~~~
Death Sentence
scratch scratch scratch
カカカカ
Until the day your death sentence is enacted!!
JIGI
!?!?!
Zero delicacy
scribble scribble scribble
Ahh? What kind of thing?
The truth is there's something I won't be able to tell you!
THUD
Ahh~! I get it!!
SOMU~~~
gesture
Zun!
Ooh, what what? Is something wrong?

ZONIII?!
Do you feel like having your palm read?!
I shall fortell your future!!
JI●OO?!?
A shadow of death!?!?
Before you were taught things from your grandmother
しおしお
どんどん!!
Please leave it to me! To me! -Let me see!
Shaka Shaka Shaka
フーフー
JI●O!!
Eehh? Wrong?! What then u-umm...
I see! It's that sort of thing!!
ZUU~♥
Smack!

ZONOO!!!
Thus-...
Your rough hands are bothering you!!
Here!! Hand cream!!!
尿素20%配合
20% mixture of urea
The gesture game prolonged for about half a day
The two continued on the verge of solving the mutual understanding, just missing it like a couple
JIIII ♡
It's blank paper and a pen-!!
フフフ
And the night brightened—
I see!!! I get it!!

Stroke
シュバッ
What's that---- what kind of picture I wonder?
Brush Brush
バババ
Since a feather pen is sharp, a brush is fine!
Bow Bow Bow
ペコペコ
Thrust
What does that saay - !!!
The truth is I'm innocent-!
J O O O - !!!
Thud
Thrust!




40 Days until the day of the death sentence

.....